

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 4 días del mes de Noviembre de dos mil veintiuno, comparecen los Sres. RODRIGO RAMACCIOTTI, MARCELO ALDECO, JOSE BEJAR, BERNARDO SALAZAR, LEANDRO CORENGIA, DARIO MATTEI y NICOLAS GROVAS por la **CÁMARA DE EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE HIDROCARBUROS (C.E.P.H.)**, los Sres. JAVIER MELCER, y PAULA RODRIGUEZ MARTIN por la **CÁMARA DE EMPRESAS DE OPERACIONES ESPECIALES (C.E.O.P.E.)** con el patrocinio letrado del Dr. GONZALO VAZQUEZ; el Sr. PEDRO MILLA y el Sr. MARIO LAVIA, por la **FEDERACION ARGENTINA SINDICAL DEL PETROLEO, GAS Y BIOCOMBUSTIBLES (y sus SINDICATOS AHERIDOS)** manifiestan:

Que con fecha 11 de mayo de 2021, las partes arribaron a un acuerdo en el marco del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación por la paritaria correspondiente al período de vigencia 01 de junio de 2021 al 31 de mayo 2022 inclusive, por un incremento del 35% (TREINTA Y CINCO POR CIENTO) sobre los valores salariales vigentes al mes de noviembre de 2021 y que se debían efectivizar en tres etapas, siendo la primera de ellas por un 15% (QUINCE POR CIENTO) a partir del Mes de Enero 2022.

Que atento el complejo panorama de actualidad económica y social, las partes han decidido adelantar excepcionalmente al mes de diciembre 2021 el pago de la primera etapa del acuerdo correspondiente al periodo 01 de junio de 2021 y 31 de mayo 2022, equivalente a un 15% (QUINCE POR CIENTO), en los términos y condiciones que se describen a continuación, las partes acuerdan:

ARTICULO PRIMERO: Establecer el pago único y extraordinario por única vez de una suma no remunerativa, y con los alcances de la ley 26.176, equivalente al 15% (quince por ciento) sobre la base de los salarios vigentes al mes de noviembre de 2021, a abonarse de manera conjunta con el pago del SAC correspondiente al segundo semestre del corriente año, bajo la denominación "SUMA EXPEDIENTE MTEYSS EX-2021-81363732- APN- DGD#MT DICIEMBRE 2021". A partir del mes de enero de 2022 entrará en vigencia lo oportunamente acordado por las partes en el artículo 1° del acta del 11 de mayo de 2021.

La suma resultante de la aplicación del presente artículo será tomada como base de cálculo para el pago del SAC 2° semestre de 2021 que se abonará bajo la denominación "SAC SUMA EXPEDIENTE MTEYSS EX-2021-81363732- APN-DGD#MT DICIEMBRE 2021" y estará sujeta a los aportes y contribuciones destinados a la obra social en los términos de la ley 23660 y 23661, a los descuentos de cuota sindical y mutual y a la contribución de los "Programas Socio Culturales" determinados por cada convenio colectivo de trabajo.

ARTICULO SEGUNDO: A los fines de determinar la base de cálculo de las sumas no remunerativas estipuladas en el ARTICULO PRIMERO se tendrán en cuenta los conceptos remunerativos, no remunerativos, convencionales y no convencionales, normales y habituales, y variables, las viandas y ayuda alimentaria devengados en diciembre de 2021, debiendo ser excluidos los siguientes conceptos cuya naturaleza esté sujeta a bonos facturación, adicional o ayuda vivienda, asignación o ayuda vehículo. Estos conceptos se ajustarán conforme a las prácticas habituales de cada compañía y a las particularidades de cada contrato de trabajo.

ARTICULO TERCERO: LAS PARTES acuerdan que el personal deberá encontrarse en nómina activa al momento de realizarse el pago correspondiente.

ARTICULO CUARTO: Ambas partes ratifican su compromiso de mantener la actividad en un marco imprescindible de paz social y ausencia de conflictos como factor fundamental para mejorar los niveles de producción del sector que permitan la sustentabilidad de la industria, solicitando la homologación del presente acuerdo por parte de la Autoridad de Aplicación.

Sin más, se firman ____ ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha expresada al inicio del presente Acta Acuerdo.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and scribbles in blue ink. On the left side, there is a large, stylized signature that appears to be 'M. C. ...'. Below it, there are several other signatures, some of which are more legible, including one that looks like 'M. ...' and another that looks like 'P. ...'. There are also several large, dark scribbles that obscure some of the text and signatures.

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 4 días del mes de Noviembre de dos mil veintiuno, comparecen los Sres. RODRIGO RAMACCIOTTI, MARCELO ALDECO, JOSE BEJAR, BERNARDO SALAZAR, LEANDRO CORENGIA, DARIO MATTEI y NICOLAS GROVAS por la **CÁMARA DE EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE HIDROCARBUROS (C.E.P.H.)**, los Sres. JAVIER MELCER, y PAULA RODRIGUEZ MARTIN por la **CÁMARA DE EMPRESAS DE OPERACIONES ESPECIALES (C.E.O.P.E.)** con el patrocinio letrado del Dr. GONZALO VAZQUEZ; el Sr. PEDRO MILLA y el Sr. MARIO LAVIA, por la **FEDERACION ARGENTINA SINDICAL DEL PETROLEO, GAS Y BIOCOMBUSTIBLES (y sus SINDICATOS AHERIDOS)** manifiestan:

ARTICULO PRIMERO: Que atento el acuerdo suscripto entre las partes en el día de la fecha, y a los fines de colaborar con los esfuerzos económicos que vienen realizando, las Empresas abonarán a la Federación y sus sindicatos adheridos, las cuotas restantes correspondientes a la contribución extraordinaria pactada en el acuerdo de fecha 11 de mayo de 2021, incluyendo el ajuste de 15% (QUINCE POR CIENTO) que se acordó en el día de la fecha.

ARTICULO SEGUNDO: LAS PARTES acuerdan que el pago de la mencionada cuota, se realizará siempre que las entidades sindicales mantengan la paz social a todos los efectos y cumplan los mecanismos de resolución de conflictos establecidos en los Convenios Colectivos correspondientes.

ARTICULO TERCERO: El pago de la presente contribución, está directamente supeditado a la correspondiente homologación del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL DE LA NACION

ARTICULO CUARTO: La cantidad de personal de convenio por el cual se abonará este importe, será la correspondiente al último día hábil del mes anterior a la fecha del vencimiento pertinente.

Sin más, se firma 1 ejemplar en el lugar y fecha expresada al inicio del presente Acta Acuerdo.

The bottom of the document features several handwritten signatures in blue ink. On the left, there is a large, stylized signature. In the center, there are two more signatures, one appearing to be 'MILLA' and another 'LAVIA'. On the right side, there are two more signatures, one of which is quite large and expressive. The signatures are written over the text of the fourth article and the closing sentence.



Expediente: EX-2021-103014223- -APN-DGD#MT-EX-2021-81363732- APN- DGD#MT

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 4 días del mes de Noviembre de 2021 a las 15:30 horas, en el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación, Dirección Nacional de Relaciones y Regulaciones del Trabajo – ante mí Dr. AGUSTÍN CARUGO y Lic. JULIANA CALIFFA Jefa del Departamento De Relaciones Laborales N1 asistidos en este acto por la Dra. MARIA SOLEDAD ABATE Secretaria de Conciliación del Departamento de Relaciones Laborales N° 1, por la CAMARA DE EXPLORACION Y PRODUCCION DE HIDROCARBUROS (C.E.P.H) comparecen RODRIGO RAMACCIOTTI, MARCELO ALDECO, JOSE BEJAR, BERNARDO SALAZAR, LEANDRO CORENGIA, DARIO MATEI y NICOLAS GROVAS y por la CAMARA DE EMPRESAS DE OPERACIONES PETROLERAS ESPECIALES (CEOPE) comparecen JAVIER MELCER y PAULA RODRIGUEZ MARTIN , por el por LA FEDERACIÓN ARGENTINA SINDICAL DEL PETRÓLEO GAS Y BIOCOMBUSTIBLES (FASiPeGyBio) con el patrocinio letrado del Dr. GONZALO VAZQUEZ, el Sr. Pedro MILLA y EL Sr. MARIO LAVIA, SEBASTIÁN BARRIOS, LUIS SOSA Y GABRIEL BARROSO..

Declarado abierto el acto por el funcionario actuante **AMBAS PARTES EN CONJUNTO Y DE COMUN ACUERDO** manifiestan que vienen en este acto a presentar el acuerdo suscripto de modo privado en el día de la fecha. Las partes ratifican en todo y cada una de sus terminos el acuerdo y solicitan su homologación.

En este estado los actuantes toman conocimiento y dejan constancia que remitirán las actuaciones al Departamento Tecnico Legal para el control de legalidad correspondiente.

En estado siendo las 18.30 horas, se da por finalizado el acto, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mí, que CERTIFICO.-